

DEWALT®

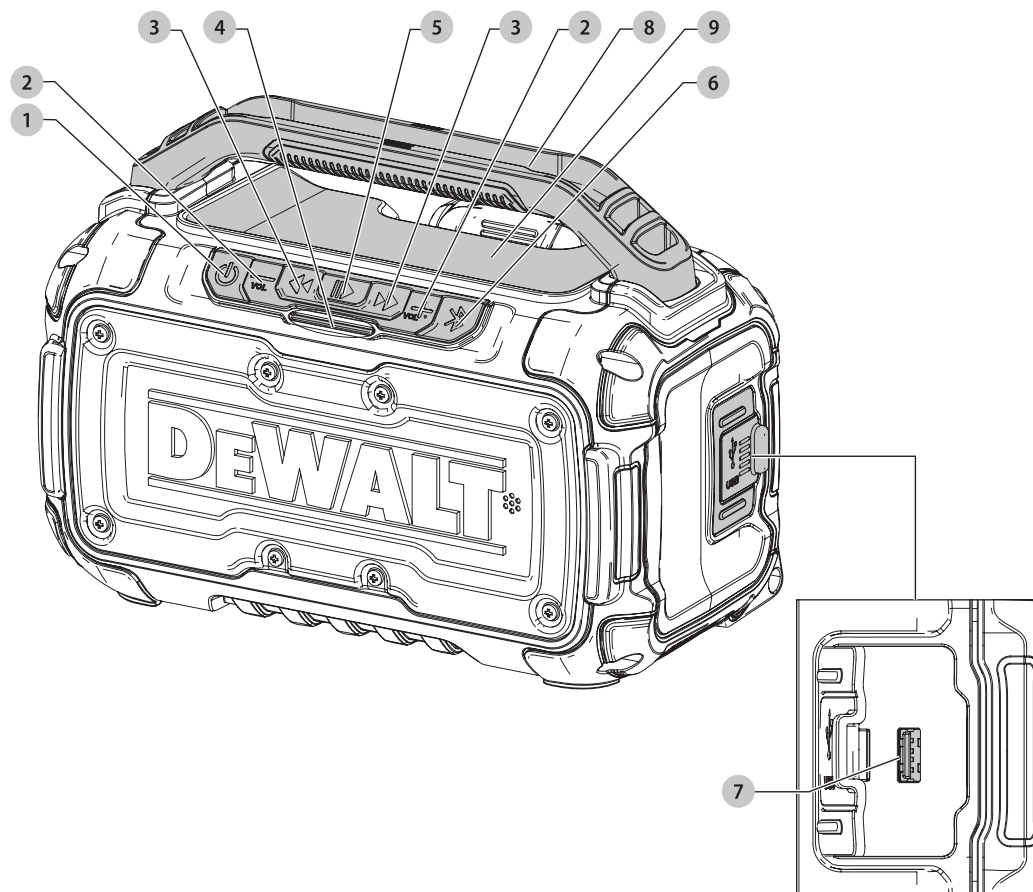
XR LI-ION

588782 - 45 CZ

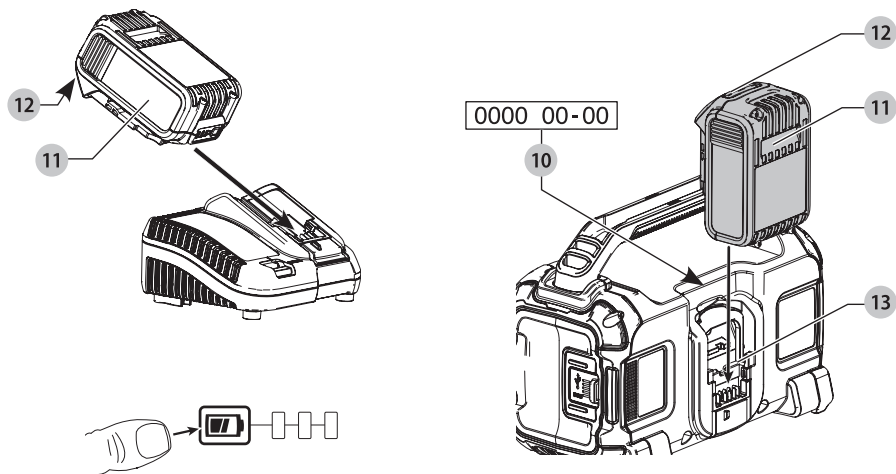
Přeloženo z původního návodu

DCR011

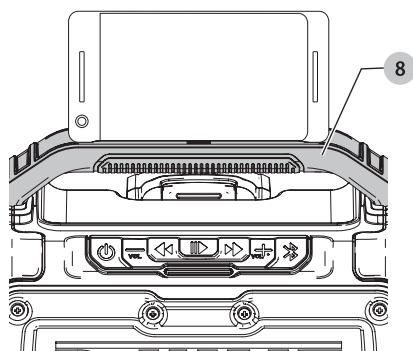
Obr. A



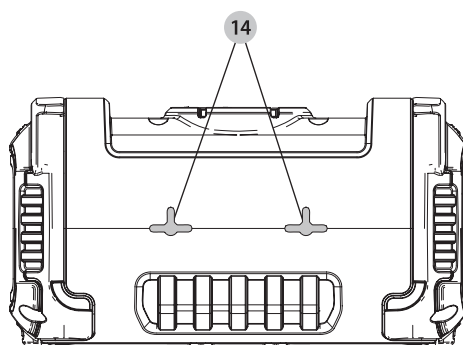
Obr. B



Obr. C



Obr. D



BLUETOOTH REPRODUKTOR NA PRACOVÍŠTĚ

12 V / 14,4 V / 18 V, DCR011

Blahopřejeme Vám!

Zvolili jste si nářadí značky DEWALT. Léta zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

Technické údaje

		DCR011
Napájecí napětí	V	12 / 14,4 / 18
Typ		1
Typ baterie		Li-Ion
Výstupní výkon	W	2 x 10
Hmotnost (bez baterie)	kg	1,77

Prohlášení o shodě – EC

Směrnice pro rádiová zařízení



Bluetooth® reproduktor na pracoviště 12 V / 14,4 V / 18 V, DCR011

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že Bluetooth® reproduktor na pracoviště DEWALT DCR011 splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU a požadavky všech platných nařízení a směrnic EU.

Kompletní text tohoto prohlášení o shodě EU můžete na požádání získat od společnosti DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11, D-65510, Idstein, Germany, nebo je k dispozici na následující internetové adrese: www.2helpu.com.

Vyhledávejte podle čísla produktu a typu uvedeného na typovém štítku.

Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.



NEBEZPEČÍ: Označuje bezprostředně hroící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.**



VAROVÁNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.**



UPOZORNĚNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k způsobení lehkého nebo středně vážného zranění.**

POZNÁMKA: Označuje postup **nesouvisející se způsobením zranění**, který, není-li mu zabráněno, **může vést k poškození zařízení.**



Upozorňuje na riziko úrazu způsobeného elektrickým proudem.



Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

Základní bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechny pokyny a bezpečnostní výstrahy. Nedodržení uvedených varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a vážnému zranění.

VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

- **NESTŘÍKEJTE** na toto zařízení vodu a neponořujte jej do vody nebo do jiných kapalin.
- **NEUKLÁDEJTE** nebo nepoužívejte na místech, kde může teplota dosáhnout nebo přesáhnout 40,5 °C (jako jsou venkovní budy nebo plechové stavby v letním období). Z důvodu zajištění maximální životnosti ukládejte na chladném a suchém místě.
- Uvědomte si prosím, že provedené změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny výrobcem, by mohly zrušit oprávnění uživatele provozovat toto zařízení.
- Používejte pouze doplňky/příslušenství určené výrobcem.



UPOZORNĚNÍ! Riziko exploze, je-li použita baterie nesprávného typu. Provádějte likvidaci použitých baterií podle uvedených pokynů.

Bezpečnostní pokyny pro Bluetooth® reproduktory



VAROVÁNÍ: Dodržujte všechny pokyny pro použití a bezpečnostní předpisy uvedené v tomto návodu, které se týkají Bluetooth® reproduktoru a baterie.

- Neukládejte toto zařízení na chladných místech. Vratí-li se zařízení do prostředí s normální teplotou, uvnitř zařízení může dojít ke kondenzaci vlhkosti a k poškození desek s elektronickými obvodů.
- Neinstalujte toto zařízení do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, ohřívače vzduchu, sporáky nebo jiná zařízení vytvářející teplo.
- Uvědomte si prosím, že provedené změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny výrobcem, by mohly zrušit oprávnění uživatele provozovat toto zařízení.
- **Vyjměte baterii.** Než zařízení ponecháte bez dozoru, vypněte jej. Pokud zařízení nepoužíváte, před výměnou příslušenství nebo před prováděním oprav vyjměte ze zařízení baterii.
- Toto zařízení je určeno pro použití v mírném podnebí.
- Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

Baterie				Nabíječky/Doba nabíjení (minuty)							
Kat. č.	V	Ah	Hmotnost kg	DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,05	60	270	170	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	75*	135*	X
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,44	120	540	350	300	180	120	180	X
DCB181	18	1,5	0,35	22	70	45	35	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	60/40**	185	120	100	60	60/40**	60	120
DCB183/B	18	2,0	0,40	30	90	60	50	30	30	30	60
DCB184/B	18	5,0	0,62	75/50**	240	150	120	75	75/50**	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	22	60	40	30	22	22	22	X
DCB187	18	3,0	0,54	45	140	90	70	45	45	45	90
DCB189	18	4,0	0,54	60	185	120	100	60	60	60	120
DCB141	14,4	1,5	0,30	22	70	45	35	22	X	22	45
DCB142	14,4	4,0	0,54	60	185	120	100	60	X	60	120
DCB143	14,4	2,0	0,30	30	90	60	50	30	X	30	60
DCB144	14,4	5,0	0,52	75	240	150	120	75	X	75	150
DCB145	14,4	1,3	0,30	22	60	40	30	22	X	22	40
DCB122	12	2,0	0,20	30	90	60	50	30	X	30	60
DCB124	12	3,0	0,25	45	140	90	70	45	45	45	90
DCB125	12	1,3	0,20	22	60	40	30	22	X	22	40
DCB127	12	2,0	0,20	30	90	60	50	30	X	30	60

* Datový kód 2018114758 nebo pozdější

** Datový kód 201536 nebo pozdější

- Nepokoušejte se vyšroubovat žádné šrouby nebo demontovat skříň zařízení. Uvnitř nejsou žádné díly opravitelné uživatelem. Veškeré opravy svěřte kvalifikovaným servisním technikům.
- Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.
- Nabíječka/Bluetooth® reproduktor nesmí být vystaven kapající nebo stříkající vodě, nesmí se na něj umísťovat žádné předměty naplněné tekutinami, jako jsou například vázy.
- Na nabíječku/Bluetooth® reproduktor se nesmí umísťovat zdroje otevřeného ohně, jako jsou například hořící svíčky.
- Jako odpojovací zařízení se používá síťová zástrčka. Odpojovací zařízení (zástrčka) musí zůstat snadno přístupné.
- Z důvodu snížení rizika poškození sluchu si nestoupejte do přílišné blízkosti tohoto reproduktoru.
- Reproduktor může být umístěn pouze na bezpečném a zajištěném místě, kde nehrozí riziko jeho pádu. Padající předměty by mohly způsobit zranění osob.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE

Nabíječky

Nabíječky DEWALT nemusí být žádným způsobem seřizovány a jsou zkonstruovány tak, aby byla zajištěna jejich co nejjednodušší obsluha.

Elektrická bezpečnost

Elektromotor je určen pouze pro jedno napájecí napětí.

Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí baterie odpovídá napětí na výkonovém štítku. Také se ujistěte, zda napájecí napětí vaší nabíječky odpovídá napětí v síti.



Vaše nabíječka DEWALT je chráněna dvojitou izolací v souladu s normou EN60335. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče.

Dojde-li k poškození napájecího kabelu, musí být nahrazen speciálně připraveným kabelem, který získáte v autorizovaném servisu DEWALT.

Výměna síťové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- Bezpečně zlikvidujte starou zástrčku.
- Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- Modrý vodič připojte k nulové svorce.



VAROVÁNÍ: Na zemnicí svorku nebude připojen žádný vodič.

Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 3 A.

Použití prodlužovacího kabelu

Pokud to není nezbytně nutné, prodlužovací kabel nepoužívejte. Používejte schválený prodlužovací kabel vhodný pro příkon vaší nabíječky (viz kapitola **Technické údaje**). Minimální průřez vodiče je 1 mm². Maximální délka je 30 m.

V případě použití navinovacího kabelu odvíňte vždy celou délku kabelu.

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny nabíječky

TYTO POKYNY USCHOVEJTE: Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní a provozní pokyny pro kompatibilní nabíječky (viz **Technické údaje**).

- Před použitím nabíječky si přečtěte všechny pokyny a výstražná upozornění nacházející se na nabíječce, na baterii a na výrobku, který je touto baterií napájen.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dbejte na to, aby se do nabíječky nedostala žádná kapalina. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.



VAROVÁNÍ: Doporučujeme vám používat proudový chránič (RCD) s citlivostí minimálně 30 mA.



UPOZORNĚNÍ: Riziko popálení. Z důvodu omezení rizika způsobení zranění nabíječky použijte pouze baterie DeWALT, které jsou k nabíjení určeny. Jiné typy baterií mohou prasknout, což může vést k zranění osob nebo k hmotným škodám.



UPOZORNĚNÍ: Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.

POZNÁMKA: V určitých podmínkách, kdy je nabíječka připojena k napájecímu napětí, může dojít ke zkratování nabíjecích kontaktů uvnitř nabíječky cizími předměty. Cizí vodivé předměty a materiály, jako jsou ocelová vlna (drátěnka), hliníkové fólie nebo jakékoli částčky kovu, se nesmí dostat do vnitřního prostoru nabíječky. Není-li v úložném prostoru nabíječky umístěna žádná baterie, vždy odpojte napájecí kabel nabíječky od sítě. Dříve než budete provádět čištění nabíječky, odpojte ji od sítě.

- NEPOKOUŠEJTE SE nabíjet baterie pomocí jiné nabíječky, než je nabíječka uvedená v tomto návodu.** Nabíječka i baterie jsou specificky navrženy tak, aby mohly pracovat dohromady.
- Tyto nabíječky nejsou určeny pro žádné jiné použití, než je nabíjení nabíjecích baterií DeWALT.** Jakékoli jiné použití může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte nabíječku působení deště nebo sněhu.**
- Při odpojování nabíječky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a netahejte za napájecí kabel.** Tímto způsobem zabráníte poškození zástrčky a napájecího kabelu.
- Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm nešlapali, nezakopávali o něj a aby nedocházelo k jeho poškození nebo nadměrnému zatížení.**
- Není-li to naprosto nutné, nepoužívejte prodlužovací kabel.** Použití nesprávného prodlužovacího kabelu by mohlo vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Nepokládejte na nabíječku žádné předměty a neumísťujte nabíječku na měkký povrch, na kterém by mohlo dojít k zablokování větracích drážek, což by způsobilo nadměrné zvýšení teploty uvnitř nabíječky.** Umístěte nabíječku na taková místa, která jsou mimo dosah zdrojů tepla. Odvod tepla z nabíječky je prováděn přes drážky v horní a spodní části krytu nabíječky.

- Nepoužívejte nabíječku s poškozeným napájecím kabelem nebo s poškozenou zástrčkou – zajistěte okamžitou výměnu poškozených částí.**
- Nepoužívejte nabíječku, došlo-li k prudkému nárazu do nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu poškození jiným způsobem.** Opravu svěřte autorizovanému servisu.
- Neprovádějte demontáž nabíječky. Je-li nutné provedení opravy nebo údržby, svěřte tento úkon autorizovanému servisu.** Nesprávné provedení opětovná montáž může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Dojde-li k poškození napájecího kabelu, musí být ihned vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby bylo zabráněno jakémukoli riziku.**
- Před čištěním nabíječky vždy odpojte od elektrické sítě. Tímto způsobem omezíte riziko úrazu elektrickým proudem.** Vyjmutí baterie toto riziko nesníží.
- NIKDY se nepokoušejte spojit dvě nabíječky dohromady.**
- Nabíječka je určena pro použití se standardním napětím elektrické sítě 230 V. Nepokoušejte se nabíječku použít s jiným napájecím napětím.** Tato nabíječka není určena pro vozidla.

Nabíjení baterie (obr. B)

- Před vložením baterie připojte nabíječku k odpovídající síťové zásuvce.
- Vložte baterii **11** do nabíječky a ujistěte se, zda je baterie v nabíječce řádně usazena. Červený indikátor (nabíjení) začne opakovaně blikat, což bude indikovat zahájení procesu nabíjení.
- Ukončení nabíjení bude indikováno trvalým rozsvícením červené kontrolky. Baterie je zcela nabitá a může být okamžitě použita nebo může být ponechána v nabíječce. Chcete-li baterii z nabíječky vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko **12** nacházející se na baterii.

POZNÁMKA: Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií Li-Ion tyto baterie před prvním použitím zcela nabijte.

Použití nabíječky

Stav nabití baterie je podrobně popsán v níže uvedené tabulce.

Indikátory nabíjení		
	Nabíjení	
	Zcela nabitó	
	Prodleva zahřátá/studená baterie*	

*Červená kontrolka bude stále blikat, ale během tohoto procesu bude svítit také žlutá kontrolka. Jakmile baterie dosáhne odpovídající teploty, žlutá kontrolka zhasne a nabíječka zahájí nabíjení.

V kompatibilní nabíječce (nabíječkách) nebude vadná baterie nabíjena. Nabíječka bude indikovat vadnou baterii nerozsvícením kontrolky.

POZNÁMKA: To může také znamenat závalu v nabíječce.



Pokud nabíječka signalizuje závadu, předejte ji společně s baterií do autorizovaného servisu k otestování.

Prodleva zahřátá/studená baterie

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterie, automaticky zahájí režim prodleva zahřátá/studená baterie a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne odpovídající teploty. Potom nabíječka automaticky přejde do režimu nabíjení. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost baterie.

Studená baterie se nabíjí přibližně poloviční rychlostí než zahřátá baterie. Baterie se bude během celého nabíjecího procesu nabíjet pomalejší rychlostí a nevrátí se na maximální rychlost nabíjení ani v případech, je-li zahřátá.

Pro rychlé ochlazení baterie je nabíječka DCB118 vybavena vnitřním ventilátorem. Tento ventilátor se zapíná automaticky, jakmile musí být baterie ochlazená. Nikdy nepoužívejte tuto nabíječku, není-li v pořádku funkce ventilátoru nebo jsou-li zablokovány větrací drážky nabíječky. Dbejte na to, aby se dovnitř nabíječky nedostaly žádné cizí předměty.

Systém elektronické ochrany

Nářadí XR Li-Ion jsou vybavena systémem elektronické ochrany, která chrání baterii před přetížením, přehřátím a úplným vybitím.

Při aktivaci systému této elektronické ochrany se nářadí automaticky vypne. Dojde-li k této situaci, vložte baterii typu Li-Ion do nabíječky a nechte ji zcela nabít.

Montáž na stěnu

Tyto nabíječky jsou navrženy tak, aby mohly být namontovány na stěnu nebo aby mohly být položeny přímo na stůl nebo jinou pracovní plochu. Bude-li nabíječka namontována na stěnu, umístěte ji tak, aby byla v dosahu síťové zásuvky a mimo rohy nebo jiné překážky, které by mohly omezovat proudění vzduchu. Pro určení polohy montážních šroubů na stěně použijte jako šablonu zadní část nabíječky. Namontujte nabíječku bezpečně na stěnu pomocí šroubů do sádkokartonu (zakoupeny samostatně) s délkou nejméně 25,4 mm a s průměrem hlavy šroubu 7–9 mm. Zašroubuje je do dřeva do optimální hloubky tak, aby ze stěny vyčnívaly přibližně 5,5 mm. Srovnějte otvory na zadní straně nabíječky s vyčnívajícími šrouby a zasuňte je do příslušných otvorů.

Pokyny pro čištění nabíječky



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Nečistoty a maziva mohou být z povrchu nabíječky odstraněny pomocí hadříku nebo měkkého kartáče bez kovových štětín. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí prostředky. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

Baterie

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny baterie

Objednáváte-li náhradní baterii, nezapomeňte do objednávky doplnit katalogové číslo a napájecí napětí baterie.

Po dodání není baterie zcela nabitá. Před použitím nabíječky a baterie si nejdříve přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Při nabíjení potom postupujte podle uvedených pokynů.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY

- **Nenabíjejte a nepoužívejte baterie ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prашných látek.** Vložení nebo vyjmutí baterie z nabíječky může způsobit jiskření a vznícení prachu nebo výparů.
- **Nikdy nevkládějte baterii do nabíječky násilím. Baterii nikdy žádným způsobem neupravujte, aby mohla být nabíjena v jiné nabíječce, protože by mohlo dojít k prasknutí jejího obalu a k následnému vážnému zranění.**
- *Nabíjejte baterie pouze v nabíječkách DEWALT.*
- **NESTŘÍKEJTE** na baterie vodu a neponořujte je do vody nebo do jiných kapalin.
- **Neskladujte a nepoužívejte nářadí a baterie na místech, kde může teplota dosáhnout nebo přesáhnout 40 °C (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období).**
- **Nespalujte baterie, i když jsou vážně poškozeny nebo zcela opotřebovány.** Baterie může v ohni explodovat. Při spalování baterie typu Li-Ion dochází k vytváření toxických výparů a látek.
- **Dojde-li ke kontaktu obsahu baterie s pokožkou, okamžitě zasažené místo opláchněte mýdlem a vodou.** Dostane-li se vám kapalina z baterie do očí, vyplachujte otevřené oči vodou zhruba 15 minut nebo po takovou dobu, dokud podráždění neustane. Je-li nutné lékařské ošetření, elektrolytem baterie je směs tekutých organických uhličitánů a solí lithia.
- **Obsah otevřených článků baterie může způsobit potíže s dýcháním.** Zajistěte přísun čerstvého vzduchu. Jestliže potíže stále přetrvávají, vyhledejte lékařské ošetření.



VAROVÁNÍ: Riziko popálení. Kapalina z baterie se může vznítit, dojde-li k jejímu kontaktu s plamenem nebo se zdrojem jiskření.



VAROVÁNÍ: Nikdy se nepokoušejte baterii z jakéhokoli důvodu rozebírat. Je-li obal baterie prasklý nebo poškozený, nevkládějte baterii do nabíječky. Zabraňte pádu, rozdrčení nebo poškození baterie. Nepoužívejte baterie nebo nabíječky, u kterých došlo k nárazu, pádu nebo jinému poškození (například propíchnutí hřebíkem, zásah kladivem, rozlápnutí). Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozená baterie by měla být vrácena do autorizovaného servisu, kde bude zajištěna její recyklace.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku požáru. Neskladujte ani nepřenášejte baterie tak, aby mohlo dojít ke zkratu kontaktů kovovými předměty. Nevkládějte baterie například do zástěr, kapes, beden na nářadí, zásuvek stolů atd., kde mohou být hřebíky, šrouby, klíče atd.



Přeprava



VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku požáru. Při přepravě baterií může případně dojít k způsobení požáru, pokud se kontakty baterie dostanou náhodně do styku s vodivými materiály. Při přepravě baterie se ujistěte, zda jsou kontakty baterie řádně chráněny a dobře izolovány od materiálů, se kterými by se mohly dostat do kontaktu a které by mohly způsobit zkrat.

POZNÁMKA: Baterie Li-Ion nesmí být vkládány do kontrolovaných zavazadel.

Baterie DEWALT splňují požadavky všech platných předpisů pro přepravu, které jsou předepsány v průmyslových a právních normách, které zahrnují doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží - Předpisy asociace pro mezinárodní leteckou dopravu nebezpečného zboží (IATA), Mezinárodní předpisy pro námořní přepravu nebezpečného zboží (IMDG) a Evropská dohoda týkající se mezinárodní silniční přepravy nebezpečného zboží (ADR). Články o baterie Li-Ion byly testovány podle požadavků části 38.3, která je uvedena v příručce testů a kritérií dokumentu Doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží.

Ve většině případů bude přeprava baterií DEWALT vyjmuta z klasifikace plně regulovaná přeprava nebezpečného materiálu třídy 9. V zásadě platí, že pouze zásilky obsahující baterie typu Li-Ion s energetickým výkonem větším než 100 watthodin (Wh) budou vyžadovat dopravu jako zcela regulované zboží třídy 9. Na všech bateriích typu Li-Ion je na obalu uveden energetický výkon ve watthodinách. Navíc, vzhledem k složitosti regulace, DEWALT nedoporučuje leteckou přepravu samotných baterií typu Li-Ion bez ohledu na jejich výkon ve watthodinách. Zásilky nářadí s bateriemi (combo sady) mohou být přepravovány leteckou dopravou, pokud jejich výkon ve watthodinách není větší než 100 Wh.

Bez ohledu na to, zda je zásilka považována za zásilku s výjimkou nebo plně regulovanou zásilku, povinností dopravce je postupovat podle nejnovějších předpisů týkajících se balení, označování a vyžadované dokumentace.

Informace uvedené v této části příručky jsou uvedeny v dobré víře a jsou považovány za přesné v době vytvoření tohoto dokumentu. Na tyto informace se ovšem nevztahuje žádná záruka, výslovná nebo předpokládaná. Je povinností kupujícího zajistit, aby jeho činnosti splňovaly požadavky platných předpisů.

Přeprava baterií typu FLEXVOLT™

Baterie DEWALT FLEXVOLT™ má dva režimy: **Použití** a **Přeprava**.

Režim Použití: Je-li baterie FLEXVOLT™ postavena samostatně nebo je-li vložena do nářadí DEWALT s napájecím napětím 18 V, bude pracovat jako baterie s napájecím napětím 18 V. Je-li baterie FLEXVOLT™ vložena do výrobku s napájecím napětím 54 V nebo 108 V (dvě baterie 54 V), bude pracovat jako baterie s napájecím napětím 54 V.

Režim Přeprava: Je-li na baterii typu FLEXVOLT™ nasazena krytka, baterie je v přepravním režimu. Ušchovejte tuto krytku pro účely přepravy baterie.

Je-li tato baterie v režimu Přeprava, propojení článků je na baterii elektricky rozpojeno, čímž vzniknou 3 baterie s nižším výkonem ve watthodinách (Wh) ve srovnání s 1 baterií s vyšším výkonem ve watthodinách. Tento vyšší počet 3 baterií s nižším výkonem ve watthodinách umožňuje vyjmutí této baterie z určitých přepravních předpisů, které jsou určeny pro baterie s větším výkonem ve watthodinách.

Například režim Přeprava

udává výkon 3×36 Wh, což znamená 3 baterie, které mají každá výkon 36 watthodin. Režim

Použití udává výkon 108 watthodin (1 samotná baterie).

Příklad nálepky s označením
Použití a Přeprava



Doporučení pro uložení

1. Nejvhodnější místo pro skladování je v chladu a suchu, mimo dosah přímého slunečního záření a nadměrného tepla či chladu. Z důvodu zachování optimálního výkonu a provozní životnosti skladujte nepoužívané baterie při pokojové teplotě.
2. Skladujete-li baterie delší dobu, s ohledem na dosažení optimálních výsledků vám doporučujeme, abyste je uložili mimo nabíječku zcela nabitě na suchém a chladném místě.

POZNÁMKA: Baterie nesmí být skladovány, jsou-li zcela vybité. Před použitím musí být baterie zcela nabitá.

Štítky na nabíječce a na baterii

Mimo piktogramů uvedených v tomto návodu jsou nálepky na nabíječce a na baterii opatřeny následujícími piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Doba nabíjení je uvedena v části **Technické údaje**.



Nepokoušejte se kontakty propojovat vodivými předměty.



Nenabíjejte poškozené baterie.



Zabraňte styku s vodou.



Poškozené kabely ihned vyměňte.



Nabíjejte pouze v rozmezí teplot od 4 °C do 40 °C.



Není určeno pro venkovní použití.



Provádějte likvidaci baterie s ohledem na životní prostředí.



Nabíjejte baterie DEWALT pouze v určených nabíječkách DEWALT. Budou-li v nabíječkách DEWALT nabíjeny jiné baterie než baterie DEWALT, může dojít k jejich prasknutí nebo k vzniku jiných nebezpečných situací.



Baterie nespalujte.



Režim POUŽITÍ (bez přepravní krytky). Příklad:

Udávaný výkon 108 Wh (1 baterie s výkonem 108 Wh).



Režim PŘEPRAVA (s použitou přepravní krytkou).

Příklad: Udávaný výkon 3 x 36 Wh (3 baterie s výkonem 36 Wh).

Typ baterie

Model DCR011 pracuje s baterií s napájecím napětím 12 V, 14,4 V nebo 18 V.

Mohou být použity následující baterie: DCB125, DCB127, DCB141, DCB142, DCB143, DCB144, DCB145, DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B, DCB185, DCB187, DCB189, DCB546, DCB547, DCB548. Další informace najdete v části **Technické údaje**.

Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 Bluetooth® reproduktor na pracoviště
- 1 Návod k použití

POZNÁMKA: U modelů řady N nejsou dodávány baterie, nabíječky a kufry. U modelů řady NT nejsou dodávány baterie ani nabíječky. Modely B jsou dodávány s bateriemi Bluetooth®.

POZNÁMKA: Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth®, SIG, Inc. a každé použití těchto značek společností DEWALT probíhá na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození nádrží, jeho částí nebo příslušenství.
- Před použitím věnujte dostatek času pečlivému prostudování a pochopení tohoto návodu.

Štítky na reproduktoru

Na tomto reproduktoru jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.

Umístění datového kódu (obr. B)

Datový kód **10**, který obsahuje také rok výroby, je vytištěn na krytu zařízení.

Příklad:

2019 XX XX

Rok výroby

Popis (obr. A, B)



VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nádrží ani jeho součástí. Mohlo by dojít k poškození nebo k zranění.

- 1 Tlačítko napájení
- 2 Tlačítka pro nastavení hlasitosti +/-
- 3 Tlačítka pro změnu stopy
- 4 Indikátor stavu Bluetooth®
- 5 Tlačítko přehrávání Play/Pause
- 6 Tlačítko Bluetooth®
- 7 USB port
- 8 Rukojeť a drážka pro mobilní telefon
- 9 Místo pro mobilní telefon
- 10 Datový kód

Použití výrobku

Tento Bluetooth® reproduktor DEWALT je určen pro přehrávání/streamování zvuku pomocí bezdrátového Bluetooth® připojení k mobilnímu telefonu nebo k jinému audio zařízení.

NEPOUŽÍVEJTE tento výrobek ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

ZABRAŇTE dětem, aby se s tímto zařízením dostaly do kontaktu.

Používají-li toto zařízení nezkušené osoby, musí být zajištěn dozor.

- **Malé děti a nezkušené osoby.** Toto zařízení není určeno pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto výrobkem bez dozoru.

USB Port (obr. A)

Tento USB výstupní port **7** je připojením pro napájení zařízení, jako jsou mobilní telefony, CD přehrávače a MP3 přehrávače. Disponuje celkovým proudem 2,1 A.

Protože je tento reproduktor napájen bateriemi, USB napájecí port bude nabíjet zařízení, jakmile uživatel stiskne tlačítko napájení, aby zapnul reproduktor.

POZNÁMKA: Audio zařízení musí být připojeno k reproduktoru přes Bluetooth®, aby mohla být použita funkce reproduktoru. Tento USB port je pouze napájecím portem pro nabíjení audio zařízení.

Rukojeť/drážka pro mobilní telefon (obr. C)

Tento reproduktor musí být přenášen pomocí rukojeti **8**. Tato rukojeť je opatřena drážkou, která může být použita pro vložení a držení mobilního telefonu při použití reproduktoru.



VAROVÁNÍ: Mobilní telefon nemůže být v drážce rukojeti zajištěn a je-li reproduktor přemísťován nebo přepravován, telefon může z rukojeti vypadnout. Před přemísťováním nebo přepravou reproduktoru mobilní telefon z rukojeti vždy vyjměte.

Místo pro mobilní telefon (obr. A)

Reproduktor je opatřen místem pro mobilní telefon 9, které může být použito pro uložení a držení mobilního telefonu při použití reproduktoru.



VAROVÁNÍ: Mobilní telefon nemůže být na tomto místě zajištěn a je-li reproduktor přemísťován nebo přepravován, telefon může z reproduktoru spadnout. Před přemístěním nebo přepravou reproduktoru mobilní telefon z tohoto místa vždy vyjměte.

Montáž reproduktoru (obr. D)

Tato reproduktor je navržen tak, aby mohl být namontován nebo aby mohl být postaven přímo na stůl nebo jinou pracovní plochu. Budete-li provádět montáž, použijte jako šablonu pro umístění vrutů do dřeva nebo stěny montážní drážky 14 nacházející se na spodní části reproduktoru. Namontujte tento reproduktor bezpečně pomocí šroubů do sádkokartonu (zakoupeny samostatně) s délkou nejméně 25,4 mm a s průměrem hlavy šroubu 5–7 mm. Zašroubuje je do dřeva do optimální hloubky tak, aby ze stěny vyčnívaly přibližně 5,5 mm. Srovnajte otvory na zadní straně reproduktoru s vyčnívajícími šrouby a zasuňte je do příslušných otvorů. Tento reproduktor může být namontován vodorovně nebo svisle v jakémkoli směru.

SESTAVENÍ A NASTAVENÍ



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před vkládáním sponek, před jakýmkoli seřízením nebo před sejmutím/nasazením příslušenství nebo doplňků, toto zařízení vždy vypněte a vyjměte z něj baterii.

Vkládání baterie do Bluetooth®

reproduktoru a její vyjímání (obr. B)

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda je baterie 11 zcela nabitá.

Vložení baterie do reproduktoru

1. Srovnajte baterii 11 s drážkami uvnitř portu pro vložení baterie do reproduktoru 13.
2. Zasuňte baterii tak, aby byla řádně usazena a ujistěte se, zda uslyšíte zvuk jejího zajištění. Ujistěte se, zda se neuvolní.

Vyjmutí baterie z reproduktoru

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko baterie 12 a rázně vytáhněte baterii z portu pro vložení baterie.
2. Vložte baterii do nabíječky podle pokynů, které jsou uvedeny v části tohoto návodu popisující nabíječku.

Baterie s ukazatelem stavu nabití (obr. B)

Některé baterie DEWALT jsou vybaveny ukazatelem nabití, který se skládá ze tří zelených LED diod, které indikují úroveň stavu nabití baterie.

Chcete-li ukazatel aktivovat, stiskněte a držte tlačítko ukazatele. Svítící kombinace těchto tří zelených LED indikátorů určuje úroveň nabití baterie. Je-li úroveň nabití baterie nižší než požadovaná limitní hodnota pro použití, ukazatel nebude svítit a baterie musí být nabitá.

POZNÁMKA: Tento ukazatel slouží pouze jako indikátor stavu nabití baterie. Ukazatel neindikuje funkčnost nářadí a jeho funkce se může měnit na základě komponentů výrobku, teploty a způsobu práce koncového uživatele.

POUŽITÍ

Pokyny pro použití



VAROVÁNÍ: Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny a platné předpisy.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před vkládáním sponek, před jakýmkoli seřízením nebo před sejmutím/nasazením příslušenství nebo doplňků, toto zařízení vždy vypněte a vyjměte z něj baterii.

Tlačítka funkcí (obr. A)

Tlačítko zapnuto/vypnuto

Stiskněte tlačítko 1, aby došlo k zapnutí nebo vypnutí tohoto reproduktoru.

Tlačítko Play/Pause

Stiskněte tlačítko play/pause 5, aby bylo zahájeno přehrávání zvoleného souboru z připojeného audio zařízení. Stiskněte-li tlačítko play/pause znovu, přehrávání bude přerušeno.

Tlačítka nastavení hlasitosti

Tlačítka nastavení hlasitosti 2 mohou být použita pro zvýšení nebo snížení hlasitosti tohoto reproduktoru.

Tlačítka pro změnu stopy

Pravé a levé tlačítko pro změnu stopy 3 může být použito pro přeskočení nebo pro přechod na předcházející stopy na audio zařízení.

POZNÁMKA: Tlačítka pro změnu stopy budou funkční pouze v případě, je-li provedeno spárování pomocí Bluetooth®.

Přehrávání zvuku

Zvuk může být přehráván přes reproduktor pomocí bezdrátového připojení Bluetooth® s kompatibilním audio Bluetooth® zařízením.

Párování reproduktoru s Bluetooth® zvukovým zařízením (obr. A)

1. Umístěte reproduktor a Bluetooth® zvukové zařízení do vzdálenosti 1 m od sebe.
2. Zapněte reproduktor stisknutím tlačítka napájení 1.
3. Ujistěte se, zda je u Bluetooth® zvukového zařízení zapnuta funkce Bluetooth®. (Specifické pokyny k párování najdete v návodu k použití vašeho zařízení.)
4. Stiskněte tlačítko Bluetooth® 6 na reproduktoru. To způsobí pomalé blikání indikátoru stavu Bluetooth® 4. Během této doby se reproduktor pokouší najít dříve spárovaná zařízení. Je-li nějaké nalezeno, tlačítko Bluetooth® zůstane svítit bez blikání.
5. Pokud má být spárováno další zařízení, indikátor stavu Bluetooth® bude blikat rychle. Probíhá-li na reproduktoru

rychlé blikání indikátoru, nachází se v režimu párování s novým zařízením.

6. Potvrďte spárování na vašem zařízení.

POZNÁMKA: Pokud není párování potvrzeno do 5 minut, indikátor přestane blikat a se vrátí k půl sekundovému intervalu blikání.

7. Po úspěšném spárování bude indikátor stavu Bluetooth® normálně svítit. Nyní bude reproduktor přehrávat hudbu z vašeho zařízení.

Indikátor stavu Bluetooth®

Způsob blikání	Stav/režim
Stabilní blikání (půl sekundový interval)	Reproduktor není spárován nebo je v připojovacím režimu.
Rychlé blikání	Reproduktor je v režimu párování nebo není viditelný vašim zařízením.
Trvalé svícení	Reproduktor je spojen s vaším zařízením.
Nesvíetí	Nastavený čas reproduktoru vypršel nebo je reproduktor vypnutý.

Připojení dříve spárovaného Bluetooth® zvukového zařízení

Pokud bylo Bluetooth® zařízení spárováno s reproduktorem již dříve, musí se při zapnutí reproduktoru automaticky opět připojit. Po 4 sekundách přejde reproduktor do režimu propojování. To je indikováno stabilním blikáním indikátoru stavu Bluetooth® 4. Jakmile bude dříve spárované Bluetooth® zařízení rozpoznáno a připojeno, indikátor stavu Bluetooth® přestane blikat a bude normálně svítit. Nedojde-li k připojení a nelze-li streamovat hudbu, postupujte podle pokynů pro **Párování reproduktoru s Bluetooth® zvukovým zařízením.**

POZNÁMKA: Bluetooth® zvukové zařízení musí mít zapnutou funkci Bluetooth®, aby došlo k automatickému spárování.

Funkce automatického vypnutí (obr. A)

Z důvodu šetření životnosti baterie je reproduktor navržen k automatickému vypnutí po půl hodině nečinnosti. Tato nečinnost může být způsobena nespárováním zařízení po dobu půl hodiny nebo výpadkem Bluetooth® po stejnou dobu. Vypne-li se reproduktor z důvodu nečinnosti jakéhokoli druhu, postupujte podle části **Připojení dříve spárovaného Bluetooth® zvukového zařízení.**

POZNÁMKA: Optimální dosah Bluetooth® streamování je zhruba 9 m (přímá viditelnost) od reproduktoru, ale jsou možné i vzdálenosti až do 30 m. Fyzické překážky, jiná bezdrátová zařízení nebo elektromagnetická zařízení mohou mít vliv na kvalitu připojení. Ztratí-li se Bluetooth® připojení z důvodu překročení doby separace, překročení optimální vzdálenosti, překážek nebo jiných důvodů, budete možná muset provést opětovné připojení vašeho zařízení k reproduktoru.

Příchozí hovor

Dojde-li na váš telefon příchozí hovor, je-li telefon připojen k tomuto reproduktoru, dojde k přerušení připojení Bluetooth®.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické nářadí DEWALT bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před vkládáním sponek, před jakýmkoli seřízením nebo před sejmutím/nasazením příslušenství nebo doplňků, toto zařízení vždy vypněte a vyjměte z něj baterii.

Nabíječka a baterie nejsou opravitelné.



Čištění



VAROVÁNÍ: Jakmile se ve větracích drážkách hlavního krytu a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, odstraňte je proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu údržby použijte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.



VAROVÁNÍ: K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

Doplňkové příslušenství



VAROVÁNÍ: Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

Ochrana životního prostředí



Tříděte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách. Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace najdete na internetové adrese www.2helpU.com.

Nabíjecí baterie

Tato baterie s dlouhou životností musí být nabíjena v případě, kdy již neposkytuje dostatečný výkon pro dříve snadno prováděné pracovní operace. Po ukončení provozní životnosti baterie proveďte její likvidaci tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Nechejte nářadí v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití baterie a potom ji z nářadí vyjměte.

-
- Baterie Li-Ion lze recyklovat. Odevzdejte je prosím prodejci nebo do místní sběrný. Shromážděné baterie budou recyklovány nebo zlikvidovány tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

ZÁRUKA

EVROPSKÁ ZÁRUKA NA ELEKTRICKÁ NÁŘADÍ DEWALT V TRVÁNÍ 1 ROKU

Společnost DEWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a poskytuje 1letou záruku pro profesionální uživatele tohoto výrobku. Tato záruka žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva jako profesionálního uživatele nebo vaše zákonná práva jako soukromého neprofesionálního uživatele. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

V souladu s platnými smluvními podmínkami evropské záruky na elektrické nářadí DEWALT, které jsou k dispozici u místního zástupce společnosti DEWALT, u autorizovaných prodejců nebo na internetové adrese **www.2helpU.com**, platí následující, pokud do 12 měsíců od data zakoupení dojde u vašeho výrobku DEWALT k závadě v důsledku vady materiálu nebo špatného výrobního zpracování, společnost DEWALT může zdarma vyměnit všechny vadné části, nebo dle vlastního uvážení, může zdarma vyměnit celou reklamovanou jednotku.

Společnost DEWALT si vyhrazuje právo odmítnout jakoukoli reklamaci v rámci této záruky, který není podle názoru zástupce autorizovaného servisu v souladu s uvedenými smluvními podmínkami evropské záruky DEWALT.

Budete-li vyžadovat reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis DEWALT na internetu, v katalogu DEWALT nebo kontaktujte prodejce DEWALT na adrese, která je uvedena v tomto návodu.

Seznam autorizovaných prodejců DEWALT a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Tůrkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
Servis: 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 577 008 550,1
Fax: 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

12/2018





CZ ZÁRUČNÍ LIST

SK ZÁRUČNÝ LIST



TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy				SK Dokumentácia záručnej opravy		
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624